

1877-07-25

AFSENDER

Christen Thomsen Barfoed

MODTAGER

Japetus Steenstrup

FAKTA

Type:
Letter

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
Frederiksværk

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
FA 02-015-00022

Keywords:
Carlsberg Laboratory, Rasmus
Pedersen, patronage, retirement

SUMMARY

About Rasmus Pedersens resignation as chairman of the physiological department of the laboratory.

TRANSSKRIFTION

Kjære Etatsraad!

Tak for Deres gode Tilbud om at komme herud, men saa stor Priis jeg end vilde sætte paa en Samtale med Dem om vedkommende Sag, saa var den dog paa den Maade for dyrt kjøbt. Jeg haaber at kunne imorgen sende Jacobsen og de andre Herrer Afskedsbegjæringen o.s.v.; Sagen vil jo da i god Tid kunne naae Kogsbølle; blot Panum ikke er fraværende! Thi er det Tilfældet, kan Sagen ikke afgjøres nu. Jeg vil af Hensyn til ham lade Sagen gaae fra Kogsb. til Dem, og haaber da, at De, hvis han er hjemme, beder ham at expedere Tilbagesendelsen til mig snarest muligt. Seer De Jacobsen, da hils ham saa hjerteligt fra mig. Jeg kan ikke sige Dem, hvor ondt det Passerede har gjort mig - ogsaa for hans personlige Vedkommende; man kan snart ikke mere forstaae Menneskene. De glemme, for at svæve i Skyerne og høie Regioner, deres Pligter paa Jorden, i hvis Opfyldelse Velsignelsen dog først spire.

Deres hengivne
C Barfoed

Frederiksværk 25/7 77

77. Til Jørgen Skumborg

Ærre Placeraad!

Tak for Deres gode Tilbud om at komme
forind, men læs for Prist mig end mildt jells paa
en Paarløb med Dem om næstkommende Dag, læs
maa den dag paa den Maade for d'nt Eget. Jeg saabaar
at kinnu imorgen paa Jacobsen og de andre
jæmte Affærdshagjævingen o. s. m.; Bagen mit is da
i god Tid kinnu naar Kogebølle; blot Danum irds
so fransende! Uf so det tilbørdt, dan Bagen
irds afgjort u. Jeg mit af jantjen til fann lade
Bagen gaar fra Kogst. til Dem, og seker da, at
de. fuis fann so spinnu, bader fann at ekspedre
tilbagefandten til mig snart milt.

Men da Jacobsen, da feli fann paa spirtalest
for mig. Jeg dan irds sigs Dem, fann out det
Kaffend fann givt mig — og læs for fann poulige
Næstkommend; man dan maat irds man fonslaan
"Mannfrank. De glæmme, for at fann i Byggen
og fons Regiours, d'nt Klaget paa Jorden, i fuis
Opførdte Melfiguresen so fons fuis.

Deres fann
A. Barfæd

Indvirkelse
25/77.